

**Hongarije-Boedapest: Volledige of gedeeltelijke bouw- en civieltechnische werkzaamheden**  
**OJ S 10/2019 15/01/2019**  
**Aankondiging van een gegunde opdracht**  
**Werken**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzat

Nationaal identificatienummer: AK00900

Postadres: Erzsébet tér 4.

Plaats: Budapest

NUTS-code: HU110 Budapest

Postcode: 1051

Land: Hongarije

Contactpersoon: Palkó Júlia

E-mail: [palko.julia@belvaros-lipotvaros.hu](mailto:palko.julia@belvaros-lipotvaros.hu)

Telefoon: +36 18727474

Fax: +36 18727474

**Internetadres(sen):**

Hoofadres: <http://www.belvaros-lipotvaros.hu>

Adres van het kopersprofiel: <http://www.belvaros-lipotvaros.hu>

**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Regionale of plaatselijke instantie

**I.5. Hoofdactiviteit**

Algemene overheidsdiensten

**Afdeling II: Voorwerp**

---

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

„Podmaniczky tér megújítása” beruházás kivitelezése

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

45200000 Volledige of gedeeltelijke bouw- en civieltechnische werkzaamheden

**II.1.3. Type opdracht**

Werken

**II.1.4. Korte beschrijving**

„Podmaniczky tér megújítása” beruházás kivitelezése

**II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

### **II.1.7. Totale waarde van de aanbesteding**

Waarde zonder btw: 1 159 781 889,00 HUF

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

45200000 Volledige of gedeeltelijke bouw- en civieltechnische werkzaamheden

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: HU110 Budapest

Voornaamste plaats van uitvoering: HU Budapest V. kerület

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

„Podmaniczky tér megújítása” beruházás kivitelezése

Kivitelezéssel érintett helyrajzi számok:

- Bank utca hrsz. 24778
- Vadász utca hrsz. 24792
- Bajcsy-Zsilinszky út hrsz. 24833/2
- Podmaniczky Frigyes tér hrsz. 24775
- Arany János utca hrsz. 24640

Kivitelezéssel érintett terület nagysága hozzávetőleg 7850 m<sup>2</sup>.

A beruházás célja a terület központi térrészének növelése, a trolibusz végállomás megszüntetésével és a teret körülvevő Bank utca, Vadász utca és Arany János utca ide eső szakaszának a térrel azonos szintre való emelésével.

A beruházás teljes területe magas minőségű természetes lapkő burkolattal kerül kialakításra. Felújításra kerülnek a forgalomtechnikai elemek, úttartozékok (szegélyek, parkolásgátló elemek, faveremrácsok). A felszíni vízelvezetés korszerűsítésével együtt a közművek felszíni elemei (víznyelők, fedlapok, tűzcsapok stb.) szintbehelyezésre, felújításra, cserére kerülnek, illetve a közvilágítás is fejlesztésre kerül. Új utcabútorok telepítése mellett nagyarányú zöldfelület (hozzávetőleg 900 m<sup>2</sup>) kerül kialakításra, tervezetten 82 db fa és cserjék telepítésével.

A meglévő forgalmi állapot is rendezésre kerül: a troli végállomás megszüntetésével a Bank utca és az Arany János utca egyirányúvá válik és lehetővé teszi a gépjárművekkel azonos felületen való biztonságos kerékpározást. A Bajcsy-Zsilinszky úti közbenső troli és buszmegálló utasainak széles gyalogátkelőhelyekkel, rendezett és biztonságos átközlekedés kialakítása a metró épülete felé. A beruházás része tervezetten 5 db új parkolóhely kialakítása is.

### **II.2.5. Gunningscriteria**

Kwaliteitscriterium - Naam: Személyi állomány tapasztalata (db) / Weging: 20

Kwaliteitscriterium - Naam: Minőségi, esztétikus megoldások alkalmazása (db) / Weging: 20

Kwaliteitscriterium - Naam: Területi adottságok kezelésének módja (érték) / Weging: 20

Prijs - Weging: 70

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

## Afdeling IV: Procedure

---

### IV.1. Beschrijving

#### IV.1.1. Type procedure

Openbare procedure

#### IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel

#### IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

De opdracht valt onder de GPA: ja

### IV.2. Administratieve inlichtingen

#### IV.2.1. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure

Nummer van de aankondiging in het PB S: [2017/S 045-081888](#)

#### IV.2.8. Inlichtingen over de stopzetting van een dynamisch aankoopstelsel

#### IV.2.9. Inlichtingen over de stopzetting van een oproep tot mededinging in de vorm van een vooraankondiging

## Afdeling V: Gunning van een opdracht

---

Opdracht nr.: 1

#### Benaming:

„Podmaniczky tér megújítása” beruházás kivitelezése

Een opdracht/perceel wordt gegund: ja

### V.2. Gunning van een opdracht

#### V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst

07/01/2019

#### V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen

Aantal inschrijvingen: 1

Aantal inschrijvingen van mkb-bedrijven: 1

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit andere EU-lidstaten: 0

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit landen die geen lid zijn van de EU: 0

Aantal langs elektronische weg ontvangen inschrijvingen: 0

De opdracht is gegund aan een groep ondernemers: neen

#### V.2.3. Naam en adres van de contractant

Officiële benaming: Penta Általános Építőipari Kft.

Postadres: Kenyérgyári út 1/E.

Plaats: Gögöllő

NUTS-code: HU120 Pest

Postcode: 2100

Land: Hongarije

E-mail: [vallalkozas@pentakft.hu](mailto:vallalkozas@pentakft.hu)

Telefoon: +36 28529050

Fax: +36 28529070

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

#### **V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel**

Totale waarde van de opdracht/het perceel: 1 159 781 889,00 HUF

#### **V.2.5. Inlichtingen over uitbesteding**

### **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

#### **VI.3. Nadere inlichtingen**

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez.  
Ajánlattevő adószáma: 10452556-2-44.

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postadres: Riadó u. 5.  
Plaats: Budapest  
Postcode: 1026  
Land: Hongarije  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefoon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:  
A Kbt. XXI. fejezete szerint.

##### **VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Postadres: Riadó u. 5.  
Plaats: Budapest  
Postcode: 1026  
Land: Hongarije  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefoon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

11/01/2019